

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Université Ferhat ABBAS Sétif 1

VICE-RECTORAT CHARGE DES RELATIONS EXTERIEUR
LA COOPÉRATION, L'ANIMATION ET LA COMMUNICATI
ET LES MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES



جامعة سطيف 1 فرحات عباس

نيابة مديرية الجامعة المكلفة بالعلاقات الخارجية
والتعاون والتنشيط والاتصال والتظاهرات العلمية

خلية الإعلام

Cellule de Communication



De Aout à Octobre 2023

www.al-fajr.com
الفجر
يومية وطنية اخبارية

كواليس
www.kawalis.com

الخبير
EL KHABAR
المدى والعمق

الراية
ER-RAYA
برية اخبارية وطنية
الخليفة خاتونا

EL MOUDJAHID
LA REVOLUTION PAR LE PEUPLE ET POUR LE PEUPLE

El Watan
LE QUOTIDIEN INDÉPENDANT

L'EXPRESSION
L'Essentiel

الشعب
www.shabab.com

Horizons
QUOTIDIEN NATIONAL

Le Soir
D'ALGERIE

étudiant
El Watan

الوطن
AKHBAR ELWATANE

Le Quotidien
Edition Nationale d'Information
D'ORAN

النشروفي
إستراتيجية وطنية
والتعاون والتنشيط والاتصال والتظاهرات العلمية

البحرين
ANEL DJAZIR
يومية اخبارية شاملة

Adresse: Campus Universitaire El-Bez, Route d'Alger, 19137Sétif, Algérie

Site Web: www.univ-setif.dz Téléphone standard: (00213) 36 62 02 22 -Fax: (00213) 36 62 02 22



EL MOUDJAHID

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ZÉRO CARBONE LE PREMIER LABORATOIRE DE RECHERCHE EN AFRIQUE SERA RÉALISÉ À SÉTIF

● Convention-cadre entre l'université Ferhat-Abbas et le groupe industriel chinois CNBM

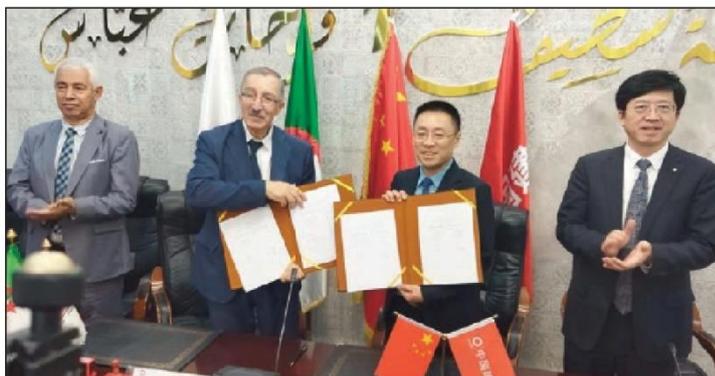
De notre correspondant :
FAROUK ZOGHBI

L'université Ferhat-Abbas et le groupe chinois China national building material ont procédé hier, à la signature d'une convention-cadre portant sur la recherche et le développement de matériaux de construction à empreinte carbone nulle.

Ce partenariat qui porte, notamment sur le développement de matériaux importants tels que le ciment, les plâtres, la céramique et la fibre de verre intervient au titre de la coopération stratégique globale 2022-2026 entre les deux pays et de la visite d'Etat du président Abdelmadjid Tebboune, en Chine, et traduit la volonté commune des deux parties de raffermir les relations marquées par une évolution sans cesse croissante ces dernières années.

Dans ce contexte, le choix de l'université Ferhat Abbas par le groupe industriel chinois pour la mise en œuvre de cette convention-cadre est lié la bonne visibilité que développe cet établissement universitaire qui vient d'ailleurs de se distinguer par une brillante performance au classement «Times Higher Education» (THE) qui révèle les meilleures universités de moins 50 ans ainsi que sa production scientifique appliquée dans les domaines couverts par le groupe.

La cérémonie s'est tenue à l'université en présence de M. Bouhicha Mohamed, directeur de la recherche scientifique et du développement technologique au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, représentant du ministre, de Ji Chiyaw, vice-président du groupe chinois et du vice-président de la filiale CBMI ainsi que le recteur de l'université Ferhat-Abbas, Mohamed L'hadi Latreche et le représentant



du groupe GICA. Le recteur intervenant à l'ouverture de cette cérémonie a fait état de l'importance que revêt la signature d'une convention-cadre avec l'un des plus importants, sinon le plus important groupe mondial dans les matériaux de construction. Un partenariat d'une dimension stratégique dans un domaine aussi important et des avancées relevées en matière de recherche et d'innovation, ce sont deux grands chevaux de bataille de cette université soulignant par la même que tous les moyens humains et matériels seront mobilisés pour concrétiser les objectifs portés par cette convention.

M. Bouhicha Mohamed, représentant du ministre de l'Enseignement supérieur soulignera que cette convention, consacre dans toute sa dimension, la coopération stratégique qui abonde depuis 65 ans dans le sens de l'excellence entre l'Algérie et la Chine. Elle sera marquée par la réalisation à Sétif

d'un grand laboratoire de recherche dans les matériaux de construction, exprimant l'espoir de voir cette coopération s'élargir à d'autres domaines de recherche. Ce laboratoire sera le premier du genre en Afrique indiquera Ji Chiyaw, vice-président de CNBM soulignera l'impact positif que porte cette convention historique dans un domaine aussi important.

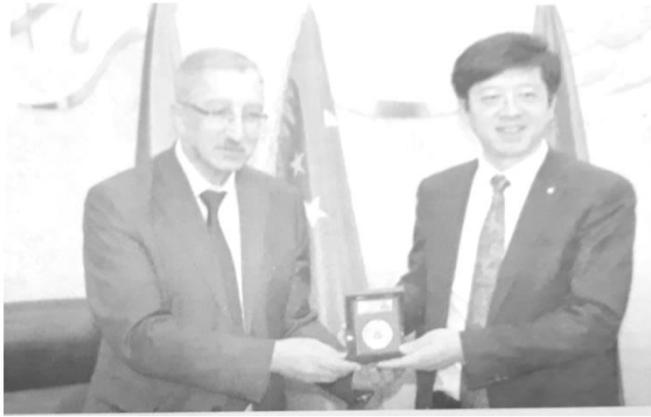
Le groupe CNBM, leader mondial dans son domaine, est classé dans le global 500 des plus grandes entreprises mondiales depuis 13 années consécutives avec 38.000 chercheurs en sciences et technologie, 26 instituts nationaux de recherche et d'études, 8 centres nationaux d'ingénierie et 23.500 brevets validés et 18 centres de technologie des entreprises d'état, indépendamment de la création de 196 entreprises extérieures au niveau de 76 pays

F. Z.



إبرام اتفاقية مع المجمع الوطني الصيني لمواد البناء

أبرمت جامعة فرحات عباس سطيف 1، أمس، اتفاقية للتعاون والتبادل العلمي والتكنولوجي، مع المجمع الوطني الصيني لمواد البناء، من أجل التعاون بين الطرفين في مختلف المجالات ذات الاهتمام المشترك.



يستوجب التواجد في نفس المستوى، وهذا ما يتم العمل عليه، من خلال فتح أبواب الشركة ومخابر بحث مبدعة ذات مستوى عال جداً لتمكين الباحثين والطلبة الباحثين لجامعة سطيف مع السعي لتوسيع النطاق إلى باحثين وجامعات أخرى بالجزائر، مؤكداً بأن الجامعة ستضع كل ما في وسعها من إمكانيات للوصول إلى الأهداف المشتركة والسامية، في إطار التبادل والتعاون بنظام رابح رابح، قصد استفادة كل طرف من معارف وقوة أكبر في مجال التكنولوجيات الحديثة والمواد الجديدة، مختتما بالإشارة إلى أن الاتفاقية تدخل ضمن تعزيز إستراتيجية الصداقة التاريخية التي تجمع بين البلدين على أعلى مستوى.

من جانبه أكد ممثل الشركة الفرعية للمجمع الوطني الصيني لمواد البناء، السيد «وانغ»، بأن أهمية الاتفاقية تكمن في السير بخطى مشتركة من أجل تطوير العلوم والتكنولوجيا في عالم مواد البناء، مشدداً على أنها ستكون اتفاقية بنمط رابح رابح، وأن العمل بين الطرفين سيكون لتحقيق هذا الهدف، مؤكداً الاستعداد لإرسال خبراء صينيين من المجمع، متمنيا التوفيق للجميع وتوسيع دائرة العمل المشترك من خلال مشاريع أخرى.

ع.ح

سلسلة التوريد الدولية في جميع أنحاء العالم. وأضاف المصدر، بأن إبرام هذه الاتفاقية المهمة من شأنها أن تساهم في انفتاح الجامعة على محيطها الاقتصادي الدولي، لاسيما وأن جامعة سطيف 1، تتبوأ تصنيفات عالمية مرموقة، تبعاً لترتيب مجلة تايزز للتعليم العالي، بترتيبها في المرتبة الأولى وطنياً ضمن الفئة 401-500، كما صنفت ضمن أفضل 100 جامعة فنية في العالم التي أنشئت قبل أقل من 50 سنة، بترتيبها المرتبة 98 عالمياً والأولى وطنياً، مفارياً والثانية إفريقياً، متبعاً بأن هذه الاتفاقية من شأنها أن تعزز الأبحاث المشتركة رفيعة المستوى ونقل ومشاركة التكنولوجيا التي تمتلكها شركتها الفرعية بالجزائر، وهو ما سيسهم في انفتاح الجامعة على محيطها الدولي ودعم مشاريع التعاون لعملي والتكنولوجي بين الجزائر والصين.

وأكد مدير جامعة سطيف 1، الأستاذ محمد لطرش، خلال الندوة الصحفية التي عقدها عقب نهاية مراسم التوقيع، بأن هذه الاتفاقية تهدف إلى عديد الاتفاقيات التي أبرمتها الجامعة مع شركاء وطنيين ودوليين في مجالات التعليم والبحث العلمي والتطوير التكنولوجي، معرباً عن فخره بإمضاء اتفاقية هامة مع أحد عمالق الصناعة العالمية، مشيراً إلى الانساق بين طرفين

وقعت مراسم توقيع الاتفاقية بقاعة المحاضرات الكبرى مولود قاسم ثابت بلقاسم، بين مدير الجامعة ومدير الشركة الفرعية بالجزائر عن الطرف الصيني، بحضور المدير العام للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي مشلا عن وزير التعليم العالي والبحث العلمي، مدير جامعة سطيف 2، مدير المدرسة العليا للأساتذة مسعود زغار، ممثلين وإطارات من المجمع الوطني الصيني لمواد البناء، نواب مدير جامعة سطيف 1، عمداء الكليات ومدراء المعاهد والعديد من إطارات الأسرة الجامعية.

وتهدف هذه الاتفاقية، حسب ما جاء في بيان جامعة سطيف 1، إلى تعزيز وتنفيذ التعاون بين الطرفين في مجالات البحث والتطوير والتعاون الدولي والابتكار التكنولوجي، لاسيما البناء والزجاج والطاقة المتجددة والتكنولوجيا منخفضة الكربون، خاصة أن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء يعتبر رائداً على النطاق العالمي في عدة مجالات، حيث ظل اسمه مدرجاً في الترتيب السنوي لأكثر 500 شركة في جميع أنحاء العالم، لمدة 13 سنة متتالية، كما يمتلك 26 معهداً للبحث العلمي والتصميم، 11 مختبراً وطنياً وقد أنشأ 196 مؤسسة خارجية في 76 دولة، حيث انتشرت فيها مشاريعه واستثماراته الخارجية، بالإضافة إلى أنظمة



Horizons

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Vers la création d'un laboratoire de recherche algéro-chinois

Une convention de coopération et d'échanges scientifiques et technologiques a été signée, hier à Sétif, entre l'Université Ferhat-Abbas (Sétif 1) et la China National Building Material (CNBM), prévoyant notamment la création d'un laboratoire algéro-chinois des matériaux de construction. Le directeur général de la recherche scientifique et du développement technologique au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Bouhicha, a indiqué, en marge de la cérémonie de signature à l'Université Sétif 1, que cette initiative «s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie de coopération entre l'Algérie et la République populaire de Chine, deux pays qui entretiennent des relations étroites depuis 65 ans». Il a ajouté que la convention vise à «mettre en œuvre et à renforcer la coopération entre les deux parties dans les domaines de la recherche et du développement, de la coopération internationale et de l'innovation technologique dans les domaines de la construction». Bouhicha a rappelé, à ce propos, que la CNBM est un leader mondial dans plusieurs domaines liés à la construction. Il a également souligné que cette convention de coopération permettra la mise en place, à Sétif, d'un laboratoire algéro-chinois des matériaux de construction qui sera le premier du genre en Afrique. Il a encore indiqué que le ministère de l'Enseignement

supérieur et de la Recherche scientifique, qui talce cette initiative, espère voir ce partenariat élargi davantage dans le domaine de la recherche scientifique et du développement technologique en Algérie. Pour sa part, le vice-président de la CNBM (société nationale chinoise des matériaux de construction), Ji Chiyaw, a estimé que la convention entre la CNBM qui est, selon lui, le plus grand groupe industriel en matière de matériaux de construction dans le monde constitue «un point important de la coopération (du groupe chinois) en Algérie».

Les relations entre la République populaire de Chine et l'Algérie sont «profondes et seront encore renforcées dans le cadre de la coopération en matière de recherche scientifique et de développement technologique dans le domaine des matériaux de construction, en particulier le ciment et le verre», a-t-il encore déclaré. Selon Ji Chiyaw, la CNBM, qui a figuré, durant 13 ans, dans le classement annuel des 500 plus grandes entreprises du monde, compte 26 instituts de recherche scientifique et de conception et 11 laboratoires nationaux, en plus de 196 entreprises créées dans 76 pays où les projets de la CNBM, ses investissements extérieurs et ses systèmes de chaînes d'approvisionnement internationales sont largement répandus. Pour sa part, le recteur de l'Université Sétif 1, le P^r Mohamed-El Hadi



Laitèche, a fait part de la volonté de l'institution qu'il dirige de mettre en œuvre tous les moyens pour que cette convention avec la CNBM soit un «accord gagnant-gagnant». Une convention, a-t-il souligné, dont l'importance est évidente pour «la promotion de la recherche commune de haut niveau et le trans-

fert et le partage de la technologie maîtrisée par le partenaire chinois», en cela qu'elle (la convention) contribuera à l'ouverture de l'université sur son environnement international et soutiendra les projets de coopération scientifique et technologique entre l'Algérie et la République populaire de Chine.



إبرام اتفاقية تعاون بين جامعة فرحات عباس، والمجمع الوطني الصيني لمواد البناء

استحداث مخبر جزائري- صيني لمواد البناء يعد الأول من نوعه في إفريقيا

شركة في جميع أنحاء العالم لمدة 13 سنة متتالية ويمتلك 26 معهدا للبحث العلمي والتصميم و 11 مخبرا وطنيا فضلا عن إنشائه ل 196 مؤسسة خارجية في 76 دولة انتشرت فيها مشاريعه واستثماراته الخارجية وأنظمة سلسلة التوريد الدولية في جميع أنحاء العالم». وتطرق من جانبه مدير جامعة سطيف 1، محمد الهادي لطرش، إلى استعدادات ذات الجامعة لوضع جميع إمكانياتها لتكون الاتفاقية المبرمة مع المجمع الصيني بصيغة «رابح- رابح»، وأبرز لطرش بالمناسبة أهمية الاتفاقية المبرمة بين الطرفين في تعزيز الأبحاث المشتركة رفيعة المستوى ونقل ومشاركة التكنولوجيا التي يمتلكها المجمع الصيني بما يساهم في انفتاح الجامعة على محيطها الدولي ودعم مشاريع التعاون العلمي والتكنولوجي بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية.

«ستسمح باستحداث مخبر جزائري-صيني لمواد البناء بسطيف يعد الأول من نوعه في إفريقيا»، لافتا إلى أن «وزارة التعليم العالي والبحث العلمي تبارك هذا المسعى وتأمل في توسيع هذه الشراكة في مجال البحث العلمي والتطوير التكنولوجي بالجزائر». من جهته، اعتبر نائب رئيس المجمع الوطني الصيني لمواد البناء، جي شياو، الاتفاقية المبرمة بين المجمع الذي يعد- حسب- أكبر مجموعة صناعية لمواد البناء والمواد الجديدة في العالم، «نقطة تعاون مهمة في الجزائر». وذكر المسؤول الصيني بأن العلاقة بين الصين والجزائر «عميقة» وستتعمق أكثر في إطار التعاون في البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في مجال مواد البناء لاسيما الإسمنت والزجاج. وحسب ذات المتحدث، فإن «المجمع الوطني الصيني لمواد البناء ظل اسمه مدرجا في الترتيب السنوي لأكثر 500

تم أمس الأحد بسطيف التوقيع على اتفاقية تعاون وتبادل علمي وتكنولوجي بين جامعة «فرحات عباس» بسطيف والمجمع الوطني الصيني لمواد البناء. تسلم بإشياء مخبر جزائري-صيني لمواد البناء. وصرح المدير العام للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، محمد بوهيشة، على هامش مراسم إمضاء الاتفاقية بجامعة «فرحات عباس»، أن «المبادرة تندرج في إطار تطبيق إستراتيجية التعاون بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية اللتين تحجم بينهما علاقات وطيدة منذ 65 سنة». وأوضح ذات المسؤول بأن الاتفاقية تهدف إلى «تنفيذ وتعزيز التعاون بين الطرفين في مجالات البحث والتطوير والتعاون الدولي والابتكار التكنولوجي في مجالات البناء لاسيما وأن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء يعتبر رائدا على النطاق العالمي في عدة مجالات». وأردف قائلا في هذا الصدد أن ذات الاتفاقية

الاقتصادية

إنشاء مخبر جزائري-صيني لمواد البناء اتفاقية بين جامعة "فرحات عباس" ومجمع صيني

وستتعزيز أكثر في إطار التعاون في البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في مجال مواد البناء لاسيما الإسمنت والزجاج.

وحسب ذات المتحدث، فإن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء ظل اسمه مدرجا في الترتيب السنوي لأكثر 500 شركة في جميع أنحاء العالم لمدة 13 سنة متتالية ويمتلك 26 معهدا للبحث العلمي والتصميم و 11 مخبرا وطنيا فضلا عن إنشائه لـ 196 مؤسسة خارجية في 76 دولة انتشرت فيها مشاريعه واستثماراته الخارجية وأنظمة سلسلة التوريد الدولية في جميع أنحاء العالم. وتطرق مدير جامعة سطيف 1 محمد الهادي لطرش إلى استعداد ذات الجامعة لوضع جميع إمكانياتها لتكون الاتفاقية المبرمة مع المجمع الصيني بصيغة «رابح-رابح»، مبرزا أهمية الاتفاقية المبرمة بين الطرفين في تعزيز الأبحاث المشتركة رفيعة المستوى ونقل ومشاركة التكنولوجيا التي يمتلكها المجمع الصيني بما يساهم في انفتاح الجامعة على محيطها الدولي ودعم مشاريع التعاون العلمي والتكنولوجي بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية.

م. م ■



من جهته، اعتبر نائب رئيس المجمع الوطني الصيني لمواد البناء، جي شياو، الاتفاقية المبرمة بين المجمع الذي يعد أكبر مجموعة صناعية لمواد البناء والمواد الجديدة في العالم، نقطة تعاون مهمة في الجزائر، مؤكدا بأن العلاقة بين الصين والجزائر «عميقة»

وقعت جامعة «فرحات عباس» بسطيف والمجمع الوطني الصيني لمواد البناء على اتفاقية تعاون وتبادل علمي وتكنولوجي تسمح بإنشاء مخبر جزائري-صيني لمواد البناء. وأكد المدير العام للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، محمد بوهيثة، على هامش مراسم إمضاء الاتفاقية بجامعة «فرحات عباس»، أن المبادرة تندرج في إطار تطبيق إستراتيجية التعاون بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية اللتين تجمع بينهما علاقات وطيدة منذ 65 سنة، مضيفا أن الاتفاقية تهدف إلى تنفيذ وتعزيز التعاون بين الطرفين في مجالات البحث والتطوير، التعاون الدولي والابتكار التكنولوجي في مجالات البناء لاسيما وأن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء يعتبر رائدا على النطاق العالمي في عدة مجالات.

وفي ذات السياق، أكد ذات المسؤول أن ذات الاتفاقية ستسمح باستحداث مخبر جزائري-صيني لمواد البناء بسطيف يعد الأول من نوعه في إفريقيا، مشيرا إلى أن وزارة التعليم العالي والبحث العلمي تبارك هذا المسعى وتأمل في توسيع هذه الشراكة في مجال البحث العلمي والتطوير التكنولوجي بالجزائر.

بموجب اتفاقية بين جامعة "فرحات عباس" ومجمع صيني

الأول من نوعه في إفريقيا.. مخبر جزائري - صيني لمواد البناء

خالد م

حسبه - أكبر مجموعة صناعية لمواد البناء والمواد الجديدة في العالم، "تقطعة تعاون مهمة في الجزائر".

وذكر المسؤول الصيني بأن العلاقة بين الصين والجزائر "عميقة"، وستتعمق أكثر في إطار التعاون في البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في مجال مواد البناء لاسيما الإسمنت والزجاج.

وحسب ذات المتحدث، فإن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء ظل اسمه مدرجا في الترتيب السنوي لأكثر 500 شركة في جميع أنحاء العالم لمدة 13 سنة متتالية، ويمتلك 26 معهدا للبحث العلمي والتصميم و11 مخبرا وطنيا فضلا عن إنشائه لـ196 مؤسسة خارجية في 76 دولة، انتشرت فيها مشاريعه واستثماراته الخارجية وأنظمة سلسلة التوريد الدولية في جميع أنحاء العالم.

وتطرق من جانبه، مدير جامعة سطيف 1، محمد الهادي لطرش، إلى استعداد ذات الجامعة لوضع جميع إمكانياتها لتكون الاتفاقية المبرمة مع المجمع الصيني بصيغة "رابح-رابح".

وأبرز لطرش بالمناسبة، أهمية الاتفاقية المبرمة بين الطرفين في تعزيز الأبحاث المشتركة رفيعة المستوى ونقل ومشاركة التكنولوجيا التي يمتلكها المجمع الصيني بما يساهم في انفتاح الجامعة على محيطها الدولي، ودعم مشاريع التعاون العلمي والتكنولوجي بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية.

وقعت جامعة "فرحات عباس"، سطيف 1، والمجمع الوطني الصيني لمواد البناء، على اتفاقية تعاون وتبادل علمي وتكنولوجي، تسمح بإنشاء مخبر جزائري - صيني لمواد البناء. وصرح المدير العام للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، محمد بوهيشة، على هامش مراسم إمضاء الاتفاقية بجامعة "فرحات عباس"، أن "المبادرة تندرج في إطار تطبيق إستراتيجية التعاون بين الجزائر وجمهورية الصين الشعبية، اللتين تجمع بينهما علاقات وطيدة منذ 65 سنة".

وأوضح ذات المسؤول، بأن الاتفاقية تهدف إلى "تنفيذ وتعزيز التعاون بين الطرفين في مجالات البحث والتطوير والتعاون الدولي والابتكار التكنولوجي في مجالات البناء، لاسيما وأن المجمع الوطني الصيني لمواد البناء يعتبر رائدا على النطاق العالمي في عدة مجالات". وأردف قائلا في هذا الصدد أن ذات الاتفاقية "ستسمح باستحداث مخبر جزائري - صيني لمواد البناء بسطيف يعد الأول من نوعه في إفريقيا"، لافتا إلى أن "وزارة التعليم العالي والبحث العلمي تبارك هذا المسمى، وتأمل في توسيع هذه الشراكة في مجال البحث العلمي والتطوير التكنولوجي بالجزائر".

من جهته، اعتبر نائب رئيس المجمع الوطني الصيني لمواد البناء، جي شياو، الاتفاقية المبرمة بين المجمع الذي يعد -



L'EXPRESSION

Le Quotidien

COOPÉRATION ENTRE L'UNIVERSITÉ SÉTIF 1 ET LA CHINA BUILDING MATERIAL

Une convention de coopération et d'échanges scientifiques et technologiques a été signée, hier à Sétif, entre l'université Ferhat-Abbas (Sétif 1) et la China National Building Material (CNBM), prévoyant, notamment, la création d'un laboratoire algéro-chinois des matériaux de construction. Le directeur général de la recherche scientifique et du développement technologique au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Bouhicha, a indiqué, en marge de la cérémonie de signature que cette initiative « s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie de coopération entre l'Algérie et la Chine, deux pays qui entretiennent des relations étroites depuis 65 ans ». Il a ajouté que la convention vise à « mettre en œuvre et à renforcer la coopération entre les deux parties dans les domaines de la recherche et du développement, de la coopération internationale et de l'innovation technologique dans les domaines de la construction ».





EL MOUDJAHID

UNIVERSITÉ FERHAT-ABBAS SÉTIF 1 RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET INNOVATION

De notre correspondant : **FAROUK ZOGHBI**

L'université Ferhat-Abbas de Sétif à vocation scientifique et technologique est considérée comme l'une des plus importantes du pays. Les prérogatives et les missions dont elle est chargée sont cœur des préoccupations de la société et la production scientifique de qualité qu'elle développe au niveau de ses nombreuses unités et laboratoires de recherche lui permettent de s'inscrire en droite ligne avec la stratégie qui est mise en œuvre par le secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique pour relever les défis de l'Algérie nouvelle.

Autant d'acquis et de réalisations qui permettent aujourd'hui à cette université

d'être en phase avec les mutations économiques et sociales profondes que connaît le pays, et d'investir dans la recherche et le développement pour traduire dans les faits les grands objectifs de l'innovation, aidé en cela par les quelques 150 projets de start-up qu'abrite l'incubateur de cet établissement.

« Avec son unité des matériaux émergents et ses 46 laboratoires de recherche ou activent plus de 2.200 chercheurs entre enseignants avérés et doctorants, en 2022, les chercheurs ont publié plus de 650 articles scientifiques dans des revues internationales indexées. Dans le domaine de la recherche et du développement, cette université abrite 6 grands projets d'envergure nationale PNR en relation avec les priorités nationales. Par ailleurs les chercheurs de Sétif pilotent une

vingtaine de projets de recherche à impact socio-économique, en plus de plusieurs autres projets lancés dans le cadre de la coopération internationale», indique à *El Moudjahid*, Mohamed Hamidouche, vice-recteur chargé de la recherche et de la formation doctorale.

L'université, qui accueille plus de 41.000 étudiants avec un potentiel de recherche important, est d'autant plus fière de sa récente et brillante performance au classement «THE» (Times Higher Education) qui révèle les meilleures universités de moins de 50 ans et lui permet de décrocher la première place au Maghreb, la seconde en Afrique et la 3^e place du monde arabe.

F. Z.



حسب تصنيف دولي جامعة سطيف 1 تحتل المرتبة الأولى وطنياً

والإدارية في تكريس الهدف الأساسي للجامعة في مجال التعليم والتكوين، والبحث العلمي والتطوير التكنولوجي، وتحسين نجاعة الحوكمة الجامعية، والانفتاح على المحيط الاجتماعي والاقتصادي والمحيط الدولي. ويذكر أن جامعة فرحات عباس احتلت المرتبة الثانية إفريقياً والأولى مغاربياً وجاءت في المرتبة 98 عالمياً، في آخر تصنيف لـ «تايمز» للتعليم العالي الخاص بالجامعات الفتية. كما تم مؤخراً تضمين أستاذين من نفس الجامعة، في القائمة العلمية المرموقة لأعلى 2% من باحثي العالم الأكثر استشهاداً لسنة 2022، ويتعلق الأمر بكل من الأستاذ بوحامدو عبد المجيد من كلية العلوم، والأستاذ حراق عبد الغاني من كلية التكنولوجيا، كما تم إدراج 164 باحثاً، ضمن تصنيف «ألبير دوجر» العلمي لسنة 2024.

ع.ن

تبوات جامعة سطيف 1 فرحات عباس المرتبة الأولى وطنياً، في نتائج التصنيف الدولي الخاص بالجامعات العربية «كيو أس أراب رانكينغ 2024». وتعتمد منهجية هذا التصنيف الدولي، حسب بيان لخلية الاتصال بذات الجامعة، على 10 مؤشرات، مقسمة على السمعة الأكاديمية (30%)، سمعة الاستجابة لسوق العمل (20%)، نسبة أعضاء هيئة التدريس بالنسبة للطلبة (15%)، شبكة الأبحاث الدولية (10%)، التأثير على الويب (5%)، نسبة أعضاء هيئة التدريس الحاصلين على درجة الدكتوراه (5%)، الاستشهادات لكل ورقة بحثية (5%)، الأوراق البحثية لكل كلية (5%)، وكذلك نسبة أعضاء هيئة التدريس الدوليين والطلبة الدوليين (2.5%). وتأتي هذه المرتبة تأكيداً على جهود الأسرة الجامعية لسطيف 1، عبر كافة الطواقم العلمية، البيداغوجية، الأكاديمية



UNIVERSITÉ FERHAT ABBAS DE SÉTIF

L'encadrement renforcé de 135 enseignants

■ **Faouzi Senoussaoui / AG**

L'encadrement pédagogique de l'université Ferhat Abbas (Sétif-1) a été renforcé, au titre de la rentrée universitaire 2023-2024, par 135 nouveaux enseignants de

grade assistant dans plusieurs spécialités, a-t-on appris avant-hier, jeudi 21 septembre, auprès du recteur de cette université. L'opération de recrutement de ces enseignants a concerné les facultés des technologies, sciences

économiques, commerciales et de gestion, sciences (branche chimie), sciences de la nature et de la vie, ainsi que les instituts d'optiques et mécaniques de précision, d'architecture, des sciences de la terre des sciences et techniques des matériaux, a précisé le professeur Mohamed El Hadi Latrèche.

Le recrutement de ces enseignants universitaires contribuera à renforcer l'encadrement, à améliorer le rendement pédagogique et booster également la pratique de qualité dans cette infrastructure universitaire dont le nombre d'enseignants a été porté à 1.653 dans divers grades et spécialités, a précisé Latrèche.

Les nouvelles recrues ont été conviées à une cérémonie organisée en leur honneur. La rencontre, présidée par le recteur, a eu lieu en présence des vice-recteurs, des doyens de faculté et des directeurs d'institut entre autres.

A cette occasion, Latrèche a présenté un cours inaugural dans lequel il a souligné l'importance de l'accompagnement, de la formation en langue anglaise et du res-



pect de l'éthique à l'université. Par ailleurs, il a rappelé la responsabilité académique et sociale des enseignants.

Le conclave a également été marqué par les interventions pertinentes et riches du coordinateur de la cellule d'accompagnement pédagogique des nouveaux professeurs, Pr. Lazhar Rahmani, du vice-recteur en charge de la pédagogie, Pr. Harzallah Daoud, du

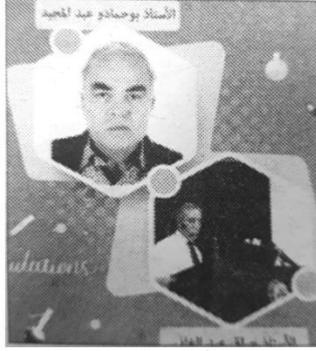
responsable de la cellule de garantie de la qualité, Pr. Nadhir Ali Khodja, et du doyen de la faculté des sciences commerciales et sciences de gestion, Pr. Chawki Bourakba. Ils ont fourni toutes les informations et données nécessaires concernant les opérations de formation des nouveaux enseignants universitaires, dans le but de faciliter leur mission pédagogique et de recherche.



تقديرًا لبحوثهما التي كانت محل اقتباس دولي أستاذان من جامعة سطيف ضمن قائمة أفضل الباحثين في العالم

سمير مغربش

5 أوراق بحثية على الأقل، حيث يتم التركيز على مؤشر الاستشهاد بدلاً من الإنتاجية وعدد المنشورات، مع مدى الاهتمام بالتأليف المشترك وترتيب المؤلف في البحث. وضمت القائمة في مجملها 54 باحثًا جزائريًا يمثلون عدة مؤسسات جامعية وطنية.



تضمنت قائمة أفضل الباحثين في العالم، اسمين من جامعة "فرحات عباس" بسطيف، ويتعلق الأمر بالأستاذين عبد المجيد بوحامادو وعبد الغاني حراق، اللذين صنفا في هذه القائمة المرموقة، التي تشكل 2 بالمائة من الباحثين الأكثر تأثيرًا في العالم.

وفي تصنيف آخر صادر عن مؤسسة "البيير دوغر" العلمية لسنة 2024 كما هو معمول به، تم إدراج 164 باحث من جامعة "فرحات عباس" بسطيف من بين 6659 باحث جزائري، والذين كانت لهم مساهمات في الأداء العلمي، الكمي والنوعي والقيمة المضافة للإنتاجية العلمية للباحثين، وكانت لهم أيضا اقتباسات من الباحث العلمي "قول شودار". ويشمل تصنيف "البيير دوغر" العلمي 11 تخصصا منها الزراعة، والفنون، والتصميم والهندسة المعمارية، والأعمال والتسيير، والاقتصاد، والتعليم، والهندسة والتكنولوجيا، والتاريخ، والفلسفة، والقانون، والعلوم الطبية والصحية، العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية، وغيرها من المجالات الأخرى، مقسمة إلى 256 فرع، موزعين على 22350 جامعة حول العالم.

وكان لـ "الشروق اليومي" وقفة مع بعض أساتذة وطلبة جامعة "فرحات عباس" من المنتمين لكليتي العلوم والتكنولوجيا، وأجمعوا على أن الأستاذين عبد المجيد بن حمادو وعبد الغاني حراق لا يتوقفان عن العطاء ويفرقان في البحوث، ويحثان الطلبة على البذل وحب العلم والتكنولوجيا.

هذا التصنيف الذي يحظى بمصداقية دولية كبيرة، اعتادت على إعداده المنصة العلمية "السيفر" المختصة في تصنيف الباحثين عبر العالم. وهو التصنيف المعترف به دوليا، وقد دخل هذا العام طبعته السادسة الخاصة بسنة 2023، والتي أدرج فيها اسم الأستاذ عبد المجيد بوحامادو من كلية العلوم بجامعة "فرحات عباس" بسطيف، وكذا الأستاذ عبد الغاني حراق من كلية التكنولوجيا بنفس الجامعة. ويمثل هذا التصنيف 2 بالمائة من باحثي العالم الأكثر استشهادا لسنة 2022، ويحصى 100 ألف باحث من كبار العلماء في العالم، يمثلون 22 مجالا علميا و174 شعبة فرعية. والجدير بالذكر أن الأستاذين المذكورين تحصلا على هذه المكانة المرموقة للمرة الثالثة على التوالي، نظرا لأهمية بحوثهما وتزايد عدد الاستشهادات بها في مجال تخصصهما.

وتعتمد هذه المنصة في تصنيفها الدولي على عدة معايير علمية، تخص قياس إنتاجية الباحث وتأثير البحوث العلمية التي نشرها من حيث الكم والنوع، ومؤشر التأليف المشترك، مع مراعاة نشر الباحث

جامعة سطيف 1

أستاذان ضمن قائمة أفضل باحثي العالم الأكثر استشهادا

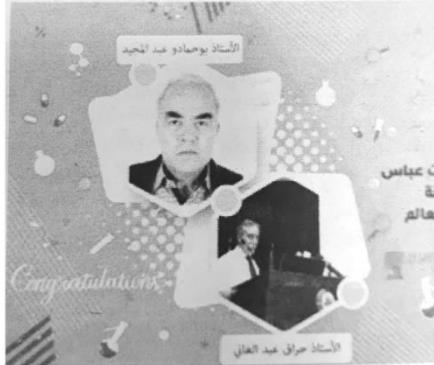
تم تضمين أستاذين من جامعة سطيف 1 فرحات عباس، في القائمة العلمية المرموقة لأعلى 2 بالمائة من باحثي العالم الأكثر استشهادا لسنة 2022 ويتعلق الأمر بكل من الأستاذ بوحامدو عبد المجيد من كلية العلوم والأستاذ حراق عبد الغاني من كلية التكنولوجيا، كما تم إدراج 164 باحثا، ضمن تصنيف البيير دوجر العلمي لسنة 2024، حسب ما أفاد به بيان مصالحي خلية الاتصال لذات الجامعة.

المضافة للإنتاجية العلمية للباحثين، من خلال التركيز على مؤشر هيرش ومؤشر «أي 10» واقتباسات الباحث العلمي «غوغل سكولار».

ويشمل تصنيف البيير دوجر العلمي عدة تخصصات من بينها الزراعة، الفنون، التصميم والهندسة المعمارية، الأعمال والتسيير، الاقتصاد، التعليم، الهندسة والتكنولوجيا، التاريخ، الفلسفة، القانون، العلوم الطبية والصحية، العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية وغيرها من المجالات الأخرى، مقسمة إلى 256 فرعا، موزعين على 22 ألفا و350 حول العالم.

ويذكر أن جامعة فرحات عباس سطيف 1، احتلت المرتبة الثانية إفريقيا والأولى مغاربيا وجاءت في المرتبة 98 عالميا، في آخر تصنيف لتأثير التعليم العالي الخاص بالجامعات الفتية.

ع.ل.



كما أكد بيان الجامعة، بأنه تبعا للتصنيف الصادر عن البيير دوجر العلمي لسنة 2024، فقد تم تضمين 164 باحثا من جامعة سطيف 1 فرحات عباس، من بين 6659 باحثا جزائريا، حيث يستند هذا التصنيف إلى الأداء العلمي الكمي والنوعي والقيمة

عليه أيضا الاستشهاد، بدلا من الإنتاجية التي تتعلق بعدد المنشورات، مع مراعاة معلومات حول التأليف المشترك وترتيب المؤلف في البحث، وهدير بالذكر أن هذه القائمة ضمت من الجزائر 54 باحثا من عدة مؤسسات جامعية وطنية.

وتضم القائمة العلمية المرموقة، حسب المصدر، أكثر من 100 ألف من كبار العلماء في العالم، ينتسبون إلى 22 مجالا علميا و174 شعبة فرعية، علما أن الأستاذين سالفني الذكر، تحصلا على هذه المكاتبة المرموقة للسنة الثالثة على التوالي، مثلما توضع الطبعة السادسة من قاعدة البيانات العلمية المنشورة يوم 4 أكتوبر 2023 في المنصة العلمية المشهورة البيير المتضمنة صدور التصنيف الدولي ستانفورد السفير للباحثين لطبعة 2023.

وتم اعتماد عدة معايير علمية للتقييم على غرار مؤشر «هيرش» الخاص بقياس إنتاجية الباحث وتأثير البحوث العلمية التي نشرها، الكمية والتنوع، ومؤشر «أش أم» المعدل للتأليف المشترك، ولاسيما مؤشر «سي سكور»، بما في ذلك مراعاة نشرهم لـ 5 أوراق بحثية على الأقل، حيث تم التركيز على التأشير أو ما يصطلح